

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-X4-001.1 (C6)

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 recomendado en la Resolución N° 19 de fecha 25 de junio de 1992 del GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) en cumplimiento con la Resolución SIC&M N° 896/1999 al producto cuyas características se detallan a continuación.

This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System N°5 recommended by Resolution N°19 dated on 25th June 1992 of GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) in compliance with Resolution SIC&M N°896/1999 to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

X URBAN S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Suipacha 355, 2° "C", Ciudad Autónoma de Buenos Aires, ARGENTINA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

X-URBAN S.A. \ Blanco Encalada 3037, Lanús Este, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

PRODUCTO / PRODUCT:

Protección individual contra caídas de altura – Sistemas anticaída – Arnés anticaída

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

Ver ANEXO

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

X-URBAN

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IRAM 3622-1:2004

El Titular deberá cumplir con las condiciones establecidas en el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001), que ha sido conformado y el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y servicios (DC-PG 129), así como con la Resolución SIC&M N° 896/1999 y sus Resoluciones y Disposiciones complementarias.

The License Holder shall meet the conditions established by the Contract Agreement (DC-R 001), which have been signed by the license holder and procedure for applying the IRAM Marks of Conformity Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129), together with the Resolution SIC&M N° 896/1999 and its complementary Resolutions and Dispositions.

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base al Informe N° / This IRAM License has been granted on the basis of the Report No. N° 12907-909-46274 DC-FG 114 de fecha 2011-12-12 y 13 (Ensayos iniciales) emitido por / issued by IRAM y SHITSUKE.

Esta Licencia anula y reemplaza a la DC-P-X4-001.1 (C5) emitida con fecha: 2020-02-13 por incorporación de artículos.
This License cancels and replaces the license dated:2020-02-13

Fecha de aprobación original:
Original approval date:

2011-12-20

Fecha de aprobación:
Approval date:

2020-11-11

Ing. Pablo Calabrese

Dirección de Certificación
Certification Management

OAA ✓

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
OCP 001

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-X4-001.1 (C6)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 1 de 2 / 1 of 2

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

X URBAN S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Suipacha 355, 2° "C", Ciudad Autónoma de Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

Código	Modelo
30350004	Arnés anticaídas con enganche anticaídas dorsal, argollas de sujeción en la cintura y regulación en piernas y hombros
30350008	Arnés anticaídas con enganche anticaídas dorsal y frontal, argollas de sujeción en la cintura con refuerzo lumbar y regulación en piernas y hombros
30350001	Arnés anticaídas con argollas anticaídas dorsal y regulación en piernas y hombros
30350007	Arnés anticaídas con enganche anticaídas dorsal y frontal, argollas de sujeción en la cintura y regulación en piernas y hombros
30350010	Arnés anticaídas con toma anticaídas frontal y dorsal, argollas de sujeción en la cintura y en el frente
30350011	Arnés anticaídas con toma anticaídas dorsal y 4 argollas de sujeción en la cintura con hebillas de cierre y regulación tipo espiga
30350012	Arnés anticaídas con toma de amarre anticaídas elastizada de 1,5 m de longitud con mosquetón de 55 mm de apertura
30350015	Arnés anticaídas aislado con toma anticaídas dorsal, toma para rescate frontal, tomas sujeción y posicionamiento, refuerzo lumbar y testigos de caída en cintas
30350016	Arnés reforzado con toma anticaídas dorsal, tomas de sujeción y posicionamiento, refuerzo lumbar y testigos de caída incorporados en cintas
3030350031	Arnés con toma anticaídas dorsal y 2 argollas de sujeción en la cintura.
30350018	Arnés anticaídas tipo "X" con toma anticaídas dorsal y frontal. 2 argollas de sujeción en la cintura, refuerzo lumbar y regulación en hombros y piernas con hebillas Quick Buckle
30350019	Arnés anticaídas con toma anticaídas dorsal y frontal. 2 argollas de sujeción en la cintura, refuerzo lumbar y regulación en hombros y piernas con hebillas Quick Buckle

Ing. Pablo Calabrese

**Dirección de Certificación
Certification Management**

OAA ✓

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
OCP 001

A8.0

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-X4-001.1 (C6)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 2 de 2 / 2 of 2

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

X URBAN S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Suipacha 355, 2° "C", Ciudad Autónoma de Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

Código	Modelo
30350015	Arnés anticaídas dieléctrico con toma frontal y dorsal, 2 argollas de sujeción y posicionamiento en la cintura, con refuerzo lumbar
30350025	Arnés anticaída tipo completo con refuerzo lumbar, toma dorsal, dos enganches de posicionamiento en la cintura y elemento de amarre anticaída elastizado con mosquetón de 55mm de apertura. Hebillas tipo Quick Buckle
30350026	Arnés anticaídas con enganche anticaídas dorsal y frontal, regulación en piernas y hombros
30350027	Arnés anticaída tipo completo con refuerzo lumbar, toma dorsal y frontal, con dos enganches de posicionamiento en la cintura y elemento de amarre anticaída elastizado de 1,50 m con mosquetón de 55mm de apertura
30350005	Arnés anticaída de 6 puntos de conexión, toma dorsal, toma frontal con cinta de poliéster, ajuste en hombros y piernas con argollas de sujeción en la cintura

FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX

Ing. Pablo Calabrese
Dirección de Certificación
Certification Management

OAA ✓

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
OCP 001